

United Nations

Nations Unies

UNRESTRICTED

**SECURITY
COUNCIL**

**CONSEIL
DE SECURITE**

S/729
1 May 1948
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ДОБРЫХ УСЛУГ
В ИНДОНЕЗИЙСКОМ ВОПРОСЕ
ДОКЛАД О ПОЛИТИЧЕСКИХ СОБЫТИЯХ
В ЗАПАДНОЙ ЯВЕ

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ДОБРЫХ УСЛУГ
В ИНДОНЕЗИЙСКОМ ВОПРОСЕ
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

23 апреля 1948 г.
Калиуранг, Ява

Милостивый Государь,

Имею честь препроводить доклад Комитета добрых услуг в индонезийском вопросе о политических событиях в Западной Яве, каковой доклад представляется согласно первой из резолюций, принятых Советом Безопасности на своем двести пятьдесят девятом заседании 28 февраля 1948 года.

Комитет только что получил от обеих сторон сведения о политических событиях на острове Мадуро и занят в настоящее время составлением соответствующего о том доклада. Предполагается, что этот доклад будет готов к 5 мая 1948 г., и он будет тотчас же отправлен Совету Безопасности воздушной почтой.

Примите и проч.

Коорт Дюбуа
Председатель

ДОКЛАД КОМИТЕТА ДОБРЫХ УСЛУГ
СОВЕТУ БЕЗОПАСНОСТИ
О ПОЛИТИЧЕСКИХ СОБЫТИЯХ В ЗАПАДНОЙ ЯВЕ

(Перезмотренный и принятый на девяносто девятом заседании
21 апреля 1948 г.)

I. ИЗЛОЖЕНИЕ

1. По получении резолюции Совета Безопасности от 28 февраля 1948 года, предлагавшей Комитету добрых услуг обратить особое внимание на политические события в Западной Яве и на острове Мадуро и доносить о них Совету возможно чаще, Комитет обсудил вопрос о наиболее удовлетворительном способе получения информации которая должна была лечь в основу упомянутых докладов. Комитет пришел к соглашению о том, что его основной задачей было предоставить Совету Безопасности ряд установленных фактов, и он решил поэтому препроводить делегациям Нидерландов и Индонезийской Республики серию вопросов о политических событиях в указанных районах.

2. В том, что касалось Западной Явы, Комитет был того мнения, что наиболее значительные политические события развивались в связи с Третьей конференцией Западной Явы, заседавшей в то время в Бандонге. Поэтому вопросы Комитета, касавшиеся Западной Явы, относились к характеру указанной Конференции, а также ее предшественниц — Первой и Второй конференций Западной Явы. Эти вопросы были препровождены делегациям Нидерландов и Индонезийской Республики 3 марта с просьбой прислать ответы возможно скорее. Ответы были получены от индонезийской делегации 6 марта, а от нидерландской делегации 23 марта. Комитет надеялся, что будет возможно представить вопросы и ответы Третьей конференции Западной

Явы для получения добавочной информации, которую эта Конференция могла бы дать, и для присутствия Комитета при обсуждении этих вопросов на Конференции. Но Третья конференция Западной Явы закончилась 6 марта и не было возможности представить вопросы и ответы на ее рассмотрение.

3. Ответы сторон на вопросы Комитета касательно Западной Явы во многих случаях расходились в отношении фактов. Вследствие этого был учрежден редакционный подкомитет для контакта с представителями обеих сторон с целью согласования этих расхождений в фактах. В результате заседаний названного подкомитета был внесен ряд изменений и разъяснений в ответы сторон.

4. Нижеследующий доклад основан, поэтому, на ответах сторон на вопросы Комитета и на заявлениях их представителей в заседаниях редакционного подкомитета, а также и на независимых обследованиях, произведенных Комитетом.

II. ПЕРВАЯ И ВТОРАЯ КОНФЕРЕНЦИИ ЗАПАДНОЙ ЯВЫ

5. Первая конференция Западной Явы, созванная "рокомбой" (правительственным комиссаром по административным делам) Западной Явы, заседала в Бандонге между 12 и 19 октября 1947 года, причем на ней участвовали сорок пять из сорока девяти индонезийских представителей, назначенных нидерландскими властями. Взгляды нидерландской делегации на состав и полномочия Конференции Западной Явы видны из следующего заявления:

"Первая конференция Западной Явы не была облечена особыми полномочиями; она была созвана властями, чтобы дать возможность представителям Западной Явы, назначенным с возможной объективностью на основе демократических принципов, обсудить те проблемы, которые они сами нашли бы нужным поднять".

6. В более широком смысле, по мнению нидерландской делегации, предметом Конференции было собрать вместе из всех районов представители главных политических движений, интеллигенции и религиозных кругов, земледельческого населения и рабочих, в целях выяснения образа мыслей этих лидеров в отношении политической ситуации после полных предшествовавших семи лет. Республиканская делегация, тем не менее, не согласна с тем, что представители были назначены на основании демократических принципов. Некоторые республиканские элементы Западной Явы не были вовсе представлены. Оказывается, что республика, потерявшая, в результате нидерландских военных операций в июле месяце, власть над территориями Западной Явы, представленными на Конференции, была против Конференции и ее бойкотировала. Партай Пакжат Пасундан, объявивший автономию Западной Явы, как особого государства, в мае 1947 года, также отказался от участия в Конференции.

7. В своей речи по случаю открытия Конференции рекомба Западной Явы указал на цели созыва Конференции и на вопросы, подлежащие обсуждению. Этими вопросами были следующие:

- а) кратчайший путь к осуществлению населением Западной Явы участия в правительстве,
- б) уничтожение обособления между индонезийскими и нидерландскими отделами государственной службы,
- в) способ, которым Западная Ява могла бы теперь же обеспечить свое участие в центральной администрации и в создании Союзных Штатов Индонезии,
- г) необходимые меры для обеспечения законности, порядка, благосостояния и образования в возможно краткий срок,
- д) избрание постоянной контактной комиссии для переговоров по соответствующим вопросам с рекомбой.

8. Конференция не обсуждала предложенной рекомбой предварительные повестки дня, но приступила к рассмотрению фигурировавших на ней вопросов. В результате своих обсуждений, Первая конференция Западной Явы постановила учредить контактную комиссию для ходатайства перед властями о созыве Второй конференции Западной Явы в составе представителей от всех групп населения и всех частей Западной Явы, чтобы поставить создание временного правительственного органа для Западной Явы на более демократическое основание. В этих целях контактная комиссия была уполномочена включить в число своих членов экспертов и представительных лиц со всей Западной Явы, вести все необходимые переговоры, а также - впредь до иных указаний - представлять и отстаивать интересы Западной Явы во всех необходимых случаях. Конференция считала преждевременным, учитывая политическую ситуацию момента, касаться определения будущего статуса Западной Явы.

9. В соответствии с этой резолюцией, правительство Нидерландско-Индии, в лице рекомбы, согласилось на созыв Второй конференции Западной Явы для целей, указанных в резолюции. Оно также одобрило учреждение и задачи контактной комиссии, выраженное Конференцией желание принять участие в обеспечении мира, порядка и безопасности, равно как и предложение Конференции о возможно скорой передаче основных функций индонезийским должностным лицам.

10. Вторая конференция Западной Явы была официально созвана рекомбой, по рекомендации контактной комиссии, и со полномочиями явились те, которые были выражены в резолюции Первой конференции Западной Явы и приведены в пункте 8 настоящего доклада. Конференция собралась 15 декабря 1947 г. и заседала до 20 декабря того же года. Присутствовали 154 представителя (112 индонезийцев, 16 нидерландцев, 18 китайцев и 8 арабов), из которых все были

назначены рокомбой по рекомендации контактной комиссии. Результаты Второй конференции Западной Явы вылились в резолюцию, предусматривавшую, что на Третьей конференции Западной Явы будет установлено временное правительство и учрежден представительный орган для Западной Явы с характером "негара" (государства).

III. СОЗЫВ ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЗАПАДНОЙ ЯВЫ

11. Третья конференция Западной Явы состояла из 100 представителей, из которых 53 (все индонезийцы) были избраны различными способами в соответствии с положениями о выборах, составленными контактным комитетом (переименованным в Подготовительный комитет), а 47 были назначены рокомбой Западной Явы по консультации с другими правительственными властями и по представлению Подготовительного комитета. В число 47 представителей по назначению было 8 индонезийских, 1 нидерландский, 1 китайский и 1 арабский членов Подготовительного комитета, избранных представителями, и из состава представителей, по назначению - участниками прошлых конференций. Всего в числе представителей по назначению было 12 нидерландцев, 9 китайцев и 4 араба. Эти три группы, представленные 25 процентами представителей, охватывают приблизительно 5 процентов населения всей территории, причем включают, вероятно, свыше 25 процентов грамотных жителей последней. Нидерландцы были назначены, главным образом, из состава существовавших политических организаций именно из I.E.V. (индо-евразийского союза), I.K.P. (католической партии Ост-Индии), C.S.P. (партии христианской гражданственности), интеллигенции Бумтензора и из состава плантаторов. Республиканская делегация подчеркнула тот факт, что не было назначено представителей от "Прогрессивного объединения", федерации прогрессивных партий, состоявшей по преимуществу из нидерландцев,

не согласных с настоящей политикой Нидерландов по отношению к Индонезии, несмотря на то, что Прогрессивное объединение возбудило ходатайство о таком назначении перед рекомбой. Нидерландская делегация заявила, что это была сравнительно небольшая группа, которой не стоило давать особого представительства. Китайские представители были назначены, главным образом, из числа членов Чунг Хва Чунг Хуи (организации, представлявшей местные китайские интересы) и иных подобных организаций, в то время как арабские представители были назначены из числа руководителей различных арабских ассоциаций. Наконец, 14 индонезийских представителей были назначены рекомбой по консультации с Подготовительным комитетом - мера, которая, по заявлению нидерландской делегации, должна была играть роль корректива для обеспечения представительства от тех политических течений, которые были необходимы для создания действительно представительного цолого, как это когда-то практиковалось при организации фольксрада (народного совета). Эти 14 представителей, добавленные к 8 индонезийцам Подготовительного комитета, доводили общее число индонезийских представителей по назначению до 22.

12. Выборные представители, в числе 53, были избраны от 15 областей ("регентств") Западной Явы, состоящих в настоящее время под властью Нидерландов. (Три области Бантама, на крайнем западе Явы, находятся под республиканским управлением.) Эти представители проживали в эпоху своего избрания в тех местностях, которые они представляли. Положения о выборах, выработанные Подготовительным комитетом, следовали традиционной в Яве системе непрямых выборов и, в общем, заключались в следующем:

Выборщики в каждой "дессе" (самом маленьком административном подразделении) избирали одного районного выборщика. В этой стадии

голосование происходило устно, в соответствии с установившимся обычаем, и не было поэтому закрытым. Районные выборщики, в свою очередь, избирали трех представителей из своей среды в каждом районе. Районные представители собирались в главном городе области и избирали там закрытой баллотировкой то число представителей, которое приходилось на каждую область (т.е. по 5 представителей на Вандоенг, Батавию, Буитензорт и Чорибон и по 3 представителя на каждую из других областей). В дессе право участия в выборах принадлежало в принципе всему взрослому населению, но, по религиозным причинам, избирательное право фактически осуществлялось лишь мужской частью этого населения.

Раздел 4 положения о выборах предусматривает, между прочим, что

1. избрание выборщика в дессе считается действительным при участии в голосовании двух третей числа жителей в дессе,
2. если по каким-либо причинам невозможно собрать двух третей населения дессы, выборщик избирается теми, кто присутствует,
3. если и это невозможно, "дурах" (начальник дессы) назначает сам выборщика, который должен быть лицом, обладающим представительными качествами, преданным интересам общины и не представляющим только одну партию,
4. избрание выборщика в дессе происходит под наблюдением соответствующего "тжаматса" (главы подрайона).

Чтобы отвечать требованиям, дающим право на избрание в качестве представителя, кандидат должен был быть в здравом уме, грамотным, 25 лет от роду, жителем области, которую он будет представлять, без уголовного прошлого и "предпочтительно принадлежать к интеллигенции".

13. Первые оповещения о том, как будут производиться выборы были опубликованы в индонезийских и китайско-малайских газетах между 10 и 15 января, между тем как выборы начались 25 января. Республиканская делегация указывает, что приверженцы республики в Батавии впервые узнали о предстоящих выборах 22 января. Поэтому можно сказать, что избиратели услышали о выборах не более, чем за пятнадцать дней и пожалуй не менее, чем за три дня до того, как выборы фактически состоялись.

14. Результаты работы Второй конференции Западной Явы уже были опубликованы. Распоряжениями о военном и осадном положении выпущенными правительством Нидерландской Индии в начале войны на Дальнем Востоке и еще неотмененными, открытые собрания запрещены и закрытые политические собрания (т.е. собрания, на которые допускаются только приглашенные лица и члены организаций) разрешаются только если помощнику президента будет подано заявление о таком собрании за пять дней до него. Указанные распоряжения предоставляют помощнику президента право запрещать такие собрания без указания причин. Нидерландская делегация указала, что согласно инструкциям министра юстиции обычно эти распоряжения не применяются, но республиканская делегация указала следующие примеры, когда эти распоряжения применялись:

- а) в начале февраля лидеры Масджуми (исламская партия) пытались созвать закрытое собрание в Бандоенге, но собрание было запрещено;
- б) инициатора движения в пользу республиканского плебисцита в Буентензорге, было дважды запрещено устроить закрытое собрание, один раз в феврале и второй раз в марте;
- в) то же самое, что было описано в пункте (б) произошло в Черибоне.

15. Нидерландская делегация не претендует, что Первая конференция Западной Явы, была созвана под давлением требований со стороны широких общественных кругов, но утверждает, что интеллигенция и религиозные круги Западной Явы повидимому чувствовали потребность во взаимном общении для того, чтобы рассмотреть различные политические и экономические проблемы и обсудить, каким образом может быть организован возврат к нормальной экономической жизни и восстановлены законность и порядок. Делегация добавляет, что политическая организация Западной Явы не достигла еще такой степени, чтобы ее можно было считать способной самой по себе созвать какую-нибудь конференцию, которая могла бы принимать решения, выражающие мнение населения Западной Явы. Первая конференция Западной Явы была организована, для того, чтобы пополнить этот пробел. Вторая конференция Западной Явы явилась результатом работ Первой конференции и Третья конференция результатом работ Второй конференции. Республиканская делегация однако настаивает, что не только не было каких-либо активных и открыто выраженных требований в пользу этих конференций, но была даже значительная оппозиция предложению созвать такие конференции. Как доказательство этой оппозиции представителем Комитета добрых услуг была представлена декларация, протестующая против решений, принятых Второй конференцией Западной Явы. Эта декларация была выпущена Комитетом двадцати родившихся в Сунданезии влиятельных индонезийских граждан контролируемой Нидерландами территории Западной Явы (с населением приблизительно в 10 миллионов). Эта декларация была поддержана подписями около 250.000 жителей этой территории.

16. Что касается того, в какой степени Третья конференция Западной Явы может рассматриваться, как представительный орган, можно отметить следующее:

а) По разным причинам, включая отсутствие из места их постоянного проживания некоторого числа жителей, которые шесть месяцев до этого ушли в горы во время военных действий со стороны нидерландских вооруженных сил оказалось необходимым чтобы в некоторых случаях вопрос о том, кто будет выборщиком разрешался в соответствии со вторым и третьем положениями пункта 12, а именно путем выбора сокращенным числом избирателей или путем назначения, производимого Лура. Нидерландская делегация представила письма от нескольких "регентов" (глав областей), в которых указывалось, что благодаря разрушению административного аппарата и средств сообщения во многих районах оказалось невозможным произвести выборы. Согласно нидерландской делегации, в Батавии не было сделано попыток произвести выборы вследствие отсутствия организации Десса, неполной регистрации и трудности в доставке избирателей с мест их работы. Нидерландская делегация представила в распоряжение Комитета добрых услуг статистические данные о выборах в 10 областях. Достать статистические данные о выборах в других областях не представилось возможным. Эти данные показывают, что из 6.593.746 жителей 10 областей 884.590 мужчин имели право участия в выборах и из них фактически приняли участие 471.586 человек.

б) Двое из в конце концов выбранных представителей властями Нидерландской Индии не были допущены к участию в конференции. Именно:

1. Агоестжи (представитель области Краванг). Он отбывал тюремное заключение сроком в 20 месяцев за растрату, что согласно положениям о выборах лишало его права быть выбранным.

2. Зоегиман Виражаза (представитель области Краванг).

Согласно нидерландской делегации он не был допущен в виду подозрений, что он совершил преступления включая растрату. Впоследствии дело против него было прекращено.

Оба эти представителя были сторонниками республики. Кроме того Р.Н.О. Джоенаеди, которого Подготовительный комитет рекомендовал назначить представителем, был арестован и его назначение не было подтверждено ~~ракомбой~~. Нидерландская делегация ставит это в связь с подозрениями в том, что Джоенаеди был замешан в террорестической деятельности, между тем как республиканская делегация ставит его арест в связь с его посещениями республиканских лидеров в Батавии.

с) Политические партии были опрошены о том, не подвергались ли представители и другие лица, заинтересованные в вопросах которыми занималась конференция, запугиванию, угрозам или репрессариям и ими были указаны следующие примеры:

1. Ночью 29 февраля полиция Нидерландской Индии занял дом г-на Нана и произвела обыск в его бумагах.
2. Согласно нидерландской делегации в районе Соемедан во время подготовки к выборам один глава Дессы был похищен, а в другого стреляли.
3. Одиннадцать членов Подготовительного комитета получили письма, в которых они предупреждались, под страхом смерти, не "пытаться вмешиваться в вопрос о статусе Западной Явы без К.Т.Н. /Комитета добрых услуг/ или республики".
4. В двух областях главы Десса получили листовки с угрозами смерти, если они будут выполнять приказы, которые они могут получить в связи с выборами представителей на Конференцию.

d) Несколько слов должно быть сказано о нормах представительства, которые до сих пор существовали на этой территории. До войны советы Десса состояли из представителей избранных путем прямых выборов, причем право участия в этих выборах было обусловлено некоторыми имущественными и образовательными квалификациями. На следующем уровне административного аппарата стояли областные советы, члены которых были частью избираемы путем не прямых выборов и частью были назначаемы. Как уже было указано^в состав контролируемый Нидерландами территории Западной Явы входят 15 областей. Члены провинциального совета Западной Явы, который представляет приблизительно ту же самую территорию, что и Третья конференция Западной Явы, частью избирались членами советов Десса и областных советов путем тайного голосования и частью были назначаемы. Из 45 членов этого провинциального совета 20 были индонезийцами и из них 13 были выбраны советами Десса и областными советами. Как было указано выше из 100 представителей в Третьей конференции Западной Явы 75 были индонезийцами и 53 из них избирались непрямыми двухстепенными выборами. На республиканской территории на более низком уровне административного аппарата все члены советов Десса и областных советов избираются всем населением. Совет при резиденте, на следующем уровне административного аппарата республики состоит из 42 представителей, назначенных политическими партиями, 9 другими организациями, 14 назначенных правительством и 10 назначенных региональным советом обороны, в который входят представители народных организаций. Комитет Национал Индонезия Поезат (республиканский парламент) состоит из представителей, назначаемых президентом республики по рекомендации политических партий, которые соглашаются между собой о числе мест,

предоставляемых каждой партии. В отношении размеров представляемой территории и ее населения Третья конференция Западной Явы (по сравнению/республиканскими административными единицами) заняла бы среднее место между советом при резиденции и Комитетом Национал Индонезия Поезат.

IV. РАБОТА ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЗАПАДНОЙ ЯВЫ

17. Прежде чем собралась Третья конференция Западной Явы, рекомбой Западной Явы и Подготовительным комитетом была составлена предварительная повестка дня. При составлении этой повестки дня рекомба и Подготовительный комитет были обязаны руководствоваться резолюции Второй конференции Западной Явы. Предварительная повестка дня была такова:

1. Поручить Подготовительному комитету представить правительству Нидерландской Индии петицию о том, чтобы Третья конференция Западной Явы была признана временным парламентом Западной Явы.
2. Составление временной конституции.
3. Избрание Вали Негара (главы государства).

Первый пункт повестки дня впоследствии был изменен включением в него инструкции Подготовительному комитету обратиться к правительству с петицией о том, чтобы Западной Яве был предоставлен статус негара. Только первый пункт повестки дня обсуждался Третьей конференцией Западной Явы, как таковой. Второй и третий пункты рассматривались после того, как Конференция была превращена во временный парламент.

18. В первый день своей работы (23 февраля) Конференция приняла предложение г-на Соежозо, выборного представителя и лидера 27 членов республиканской группы о том, чтобы сама Конференция, а не только ее председатель имела право устанавливать свою повестку дня. 24 февраля г-н Соежозо внес предложение изменить повестку дня:

так, чтобы Конференции можно было обсуждать будущий статус Западной Явы (т.е. будет ли она негарой), что было бы невозможным, если бы надо было бы следовать временной повестке дня.

После предварительных прений по этому предложению Конференция прервала свое заседание и состоялось неофициальное совещание между председателем Подготовительного комитета и лидерами 27 членов Конференции, в результате которого было решено представить Конференции следующую резолюцию:

"В связи с резолюцией, принятой Второй конференцией Западной Явы, и представленной 19 декабря 1947 г. правительству Нидерландской Индии, через посредство ракомбы, и принимая во внимание, что эта резолюция поручила Подготовительному комитету установить в Третьей конференции Западной Явы временное правительство Западной Явы на основе негары и совета народных представителей, я от имени Подготовительного комитета обращаюсь к правительству Нидерландской Индии с почтительной просьбой превратить Конференцию во Временный представительный орган, при условии, что характер негары должен пониматься так, что временное правительство должно иметь характер негары, и что статус Западной Явы должен быть определен плебисцитом, как это указано в Ренвильском соглашении".

25 февраля председатель, подписавший в числе других вышеуказанное соглашение, прочел на Конференции письмо от рекомбы, в котором указывалось, что Негара Джава Барат (государство Западной Явы) было уже в процессе создания. Председатель высказал мнение о том, что ввиду указанного письма Западная Ява была уже признана как негара, и впоследствии он взял обратно свое согласие на указанное выше компромиссное предложение. Г-н Соежосо пытался возражать против решения председателя, но ему не было дано для этого возможности.

19. На основании этого решения председателя Подготовительный комитет подал петицию правительству Нидерландской Индии о том, чтобы Третья конференция Западной Явы была признана временным парламентом. В ответ на это помощник генерал-губернатора в письме от 25 февраля указал, что прежде, чем какое-либо решение будет принято относительно этой петиции, она должна быть подтверждена Конференцией. Когда этот ответ был доведен до сведения Конференции, г-н Соежосо, выступавший первым в возникших в связи с этим прениях, потребовал, чтобы прежде всего было поставлено на обсуждение его первоначальное предложение относительно повестки дня. Г-н Соежосо настаивал, что правительство Нидерландской Индии еще не определило статуса Западной Явы, не взирая на то обстоятельство, что по мнению председателя оно это сделало.

Он предложил, чтобы Конференция обсудила будущий статус Западной Явы, и высказал свое намерение настоятельно требовать принятия цитированной выше резолюции. Председатель, однако, воспротивился обсуждению предложения г-на Соежосо, и Конференция приступила к обсуждению ответа помощника генерал-губернатора.

Согласно правилам процедуры, Конференция должна была в первую очередь, до обсуждения всех других вопросов, рассматривать поступающие к ней документы.

20. В результате, 62-мя голосами против 35-ти, была принята следующая резолюция :

"Что Конференция, в качестве временного представительного собрания Западной Явы, намерена немедленно составить временную конституцию этого государства и, в соответствии с этой конституцией, учредить временное правительство Западной Явы";

и

"Дать соответствующие инструкции Подготовительному комитету с тем, чтобы он сообщил вышеуказанное намерение Конференции общим властям через посредство рекомбы Западной Явы и просил их признать представителей в Конференции в качестве временного представительного собрания Западной Явы, задачей которого является составление временной конституции этого государства и учреждение временного правительства Западной Явы на основе этой конституции".

26 февраля правительство Нидерландской Индии издало ниже-
следующий декрет относительно резолюции Конференции:

"Ознакомившись с резолюцией Третьей конференции Западной Явы от 26 февраля 1948 г., в которой выражается желание Конференции стать немедленно временным правительством Западной Явы на основании настоящего постановления ;
принимая во внимание, что рекомба Западной Явы довел до сведения правительства о том , что вышеуказанная резолюция была принята на заседании Конференции 26 февраля 1948 г.
62-мя голосами против 35-ти при одном воздержавшемся , т.е.

из ста членов Конференции в голосовании приняли участие
98;

принимая во внимание, что через посредством рекомбы Западной Явы была передана формулированная Подготовительным комитетом просьба Конференции о том, чтобы представители в Конференции были признаны в качестве временного представительства Западной Явы, задачей которого является составление временной конституции этого государства и учреждение временного правительства Западной Явы, основанного на настоящем постановлении;

принимая во внимание, что выраженное вышеуказанной резолюцией желание населения Западной Явы организовать на демократических началах в независимую политическую единицу, которая называлась бы Джава Барат, должно быть исполнено; принимая во внимание, что для организации и учреждения такой политической единицы необходимо создание временного представительного органа;

УТВЕРДИЛО И ПОСТАНОВИЛО

во-первых:

пойти навстречу вышеуказанному желанию и поэтому признать представителей на Третьей конференции Западной Явы в качестве временного представительства Джавы Барат, задачей которого будет составление временной конституции этого государства и учреждение временного правительства Джавы Барат, основанного на настоящем постановлении;

во-вторых:

решить, что средства, необходимые для деятельности этого временного представительного органа, будут отпущены правительством с тем, чтобы они впоследствии были возвращены".

Комитет добрых услуг полагает, что создание государства Западной Явы было признано правительством Нидерландской Индии только в пределах настоящего декрета.

21. 4 марта Временный парламент принял резолюцию, устанавливающую порядок выборов Вали Негара (главы государства), и требующую в качестве неперемного условия для избрания, получение кандидатом двух третей общего числа поданных и действительных голосов с тем, что если при первом и втором голосовании ни один кандидат не получит требуемого числа голосов, избрание производится простым большинством. В тот же день были произведены выборы.

В качестве кандидатов были выставлены:

Р.А.А. М. Виранатакоесоема, председатель Высшего консультативного Совета Индонезийской Республики и бывший регент Бандоенга.

Р.А. Хилман Джажадинингат, рекомба Западной Явы.

При первой баллотировке первый кандидат получил 52 голоса и второй - 48 голосов, а при второй баллотировке, первый - 53, а второй - 47. При третьей баллотировке Виранатакоесоема получил 54 голоса, а его противник - 46. Первый был объявлен избранным Вали Негара Западной Явы. На следующий день Комитет добрых услуг обратился к партиям с просьбой высказаться по поводу выборов. Нидерландская делегация ответила письмом от 18 марта, в котором указывалось, что правительство считает, что выборы были демократически выраженными чаяниями народного движения Западной Явы и что в соответствии с принципами, принятыми этой делегацией и республиканским правительством, этому движению не следует чинить никаких препятствий. Республиканская делегация в письме от 16 марта заявила, что избрание Виранатакоесоема доказало, что несмотря на методы, которыми была учреждена и которыми

проводилась Конференция, если даже они считались не демократическими, приверженность Республике оказалась преобладающей в такой мере, что она обеспечила выборы республиканца. В письме этом также указывалось, что Виранатакоессоема принял свое назначение и заявил, что все вопросы, относящиеся к Западной Яве, должны рассматриваться в пределах Республики, и что по его просьбе президент Индонезийской Республики освободил его от обязанностей председателя Высшего консультативного совета Республики.

22. Вслед за избранием Вали Негара, Временный парламент единодушно отверг название Негара Джаба Барат (государство Западной Явы) в пользу Негара Пасундан (государство Сунданезии). Парламент далее постановил подчеркнуть, что Конференция полностью признает Ренвильские принципы, в частности статью 4 шести дополнительных принципов. Он также постановил, что в конституции должно быть предусмотрено правительство парламентского типа.

23. 5 апреля группа влиятельных членов временного парламента неофициально обратилась к председателю Республиканского верховного суда, д-ру Кузума Атмаджа, с просьбой о сформировании кабинета. Однако, д-р Кузума Атмаджа отклонил это предложение на том основании, что он был противником создания Пасандунского государства, которое, по его мнению, противоречит Ренвильским принципам.

24. В вопроснике, представленном этим двум партиям, Комитет добрых услуг запросил, может ли административная система, существовавшая в Западной Яве до создания Временного парламента, продолжать свою деятельность без создания государственного правительства и в каком отношении создание государства Западной Явы может усилить или ограничить успешное функционирование и представительный характер этой административной системы. Обе партии

согласились, что административная система, существовавшая до создания Временного парламента, технически может быть сохранена. Однако, республиканская делегация возражает и против этой системы (на том основании, что существовавшая до войны гражданская служба носит двойственный характер, причиняя вред как индонезийским, так и нидерландским органам обслуживания, причем вторым несомненно принадлежит первенствующее значение, и что эта система не отражает того преимущественного предпочтения, которое население оказывает республиканской администрации) и против создания государства Западной Явы, которое по мнению республиканской делегации ослабит успешное функционирование и представительный характер административной системы, вызвав оппозицию населения к созданию государственного правительства и отказ ответственных республиканских политических лидеров и должностных лиц кооперировать с таким правительством в его работе по реконструкции. Нидерландская делегация со своей стороны возражает, что при прежней административной системе не было никакого учреждения, которое отражало бы взгляды населения по вопросу об администрации Западной Явы, и что Временный парламент и временное правительство Западной Явы были созданы с целью удовлетворить желание населения иметь такое учреждение, которое поэтому могло бы внести улучшения в администрацию всей территории.

29.* Партии соглашались, что создание государства Западной Явы может иметь только временный характер, так как согласно принципам, принятым обеими партиями, на американском корабле Ренвиле 19 января, установление границ между государствами Ява; Мадуро и Суматра будет принято на основании результатов плебесцита

* Так в подлиннике.

проводного среди заинтересованного населения, или путем иного
выявления воли населения, как о том могут согласиться обе партии.
